



Slavica
Svetlanica

ЯЗЫК
и
КАРТИНА
МИРА

К юбилею
Светланы Михайловны Толстой

УДК 81:39
S 67

Авторская работа и издание
осуществлены при поддержке
Российского гуманитарного научного фонда
(проект № 12-04-00267а)

Редколлегия:

А.В. Гура, О.В. Белова, Е.А. Березович

Рецензенты:

В.В. Мочалова, С.Ю. Неклюдов

Slavica Svetlanica. Язык и картина мира:
К юбилею Светланы Михайловны Толстой. —
М.: Индрик, 2013. — 312 с.

ISBN 978-5-91674-274-9

Сборник посвящен юбилею Светланы Михайловны Толстой и тематически связан со сферой интересов юбиляра. В книгу вошли исследования и разработки в области этимологии, лексикологии, этнолингвистики, языка культуры, семантики и структуры фольклорного текста. Статьи и публикации отражают современные методы и подходы в изучении и описании языковой и фольклорно-мифологической картины мира.

ISBN 978-5-91674-274-9

© Коллектив авторов, текст, 2013
© Издательство «Индрик»,
оформление, 2013

Содержание

Предисловие.....	7
------------------	---

..... II

<i>Ю.Д. Апресян.</i> Словарная статья глагола БЫТЬ: исправленное и дополненное издание	9
<i>А.А. Зализняк.</i> К истории слов	31
<u>В.М. Живов.</u> Заметки о категории одушевленности в стандартном церковнославянском.....	42
<i>Б. Белетич, А. Лома.</i> Сон, смерть, судьба (наблюдения над праслав. * <i>mora</i> , * <i>mara</i>)	56
<i>Ж.Ж. Варбот.</i> О смысле славянского молчания	76
<i>И. Янышкова.</i> Этимологический комментарий к одному чешскому диалектизму	80
<i>Е.И. Якушкина.</i> О русском слове <i>девушка</i>	84
<i>А.В. Гура.</i> Названия свадьбы у славян	90
<i>Г.И. Кабакова.</i> Названия трапезы в русских диалектах. 2	103
<i>Е.С. Узенёва.</i> Заметки о языке старообрядцев Болгарии	112
<u>Л.А. Софронова.</u> «Великий лингвист» Бенедикт Хмелевский.....	124
<i>М.Н. Толстая.</i> Энклитизация личных местоимений в украинских закарпатских говорах.....	134

..... II

<i>Н. Popowska-Taborska.</i> Rola zapożyczeń w procesie kształtowania się językowego obrazu świata.....	143
<i>Е. Бартминьский.</i> О роли этимологии в реконструкции языковой картины мира.....	150
<i>И.А. Седакова.</i> <i>Беля</i> ('несчастье' и др.) в болгарском языке и фольклоре на общепалканском фоне	160

<i>Е.А. Березович. Садиться не в свои сани:</i> этнолингвистический комментарий к фразеологизму	169
<i>А.А. Плотникова. Тайный дар и его оценка в народной</i> <i>культуре старообрядцев румынской Добруджи.....</i>	179
<i>М.В. Ясинская. Визуальная магия:</i> магическое действие <i>смотреть сквозь</i>	191
<i>М.М. Валенцова. Мифологический аспект словацкой фразеологии ...</i>	200
<i>О.В. Белова. «Ходун-трава»: средство для исполнения желаний</i>	209
<i>О.А. Пашина. Принципы номинации попевок</i> <i>в древнерусской богослужбной певческой традиции</i>	214
..... III	
<i>С. Небжеговска-Бартминьска. Ценности в фольклоре –</i> <i>универсальные или имеющие жанровые различия?.....</i>	221
<i>О.В. Чёха. О воцаряющемся солнце греческого фольклора</i>	232
<i>Л. Раденкович. Нож в вихре: об одном</i> <i>мифологическом сюжете в славянском фольклоре</i>	239
<i>Л.Н. Виноградова. Души-скитальцы в виде блуждающих огней</i> <i>(фрагмент западнославянской народной демонологии).....</i>	248
<i>В.Я. Петрухин. «Зышлися два Юрьи да абыдва дурни».</i> <i>К истокам календарного сюжета</i>	258
<i>Т.А. Агапкина. «Пока змей до воды не дошел»: вербальные</i> <i>формулы от укуса змеи и их мифологические истоки</i>	263
<i>А.А. Топорков. Ворон в русских заговорах:</i> <i>между мифологией, фольклором и книжностью</i>	273
<i>А.В. Юдин. Святые матери и их дети в русских заговорах</i>	282
<i>А.Б. Мороз. Молитвенные пещеры в Каргополье:</i> <i>история и нарративы.....</i>	292
<i>А.К. Байбурин. Об одной поздней практике:</i> <i>фотографирование на паспорт</i>	302

Ю.Д. Апресян (Москва)

Словарная статья глагола БЫТЬ: исправленное и дополненное издание

1. Вводные замечания

Глаголом *быть* я занимаюсь больше двадцати лет и уже дважды публиковал работы о нем¹. Тем не менее уверенности, что вопросов больше не осталось, у меня нет. Орешек оказался исключительно крепким.

Возвращение к нему оправдано не только неисчерпаемостью темы, но и еще двумя обстоятельствами. Во-первых, появился Национальный корпус русского языка (НКРЯ). Он создает новые возможности для наблюдения за поведением языковых единиц в текстах и для обнаружения таких употреблений, которые не зафиксированы ни в существующей литературе, ни даже в больших академических словарях. Во-вторых, несколько лет назад наша лексикографическая группа в Институте русского языка начала работу над словарем нового типа – активным словарем русского языка (АС); разработка словарной статьи **БЫТЬ** естественным образом выпала на мою долю.

Общая концепция АС, подробная инструкция по составлению его словарных статей и образцы словарных статей в количестве 400 опубликованы в нашей коллективной монографии². Поэтому ниже для понимания основного текста данной работы достаточно будет в самом общем виде изложить замысел АС, перечислив принципы, положенные в его основу, и указать типы лексикографической информации, помещаемой в его словарные статьи, – естественно, на примере **БЫТЬ**.

¹ Сошлюсь на первую из них, в которой указана и литература, существенно мною использованная: Апресян Ю.Д. Лексикографические портреты (на примере глагола *быть*) // Научно-техническая информация. Серия 2. 1992. № 3. С. 20–33. Из более поздних работ о *быть* см. пронизательный очерк Е.В. Падучевой в ее книге «Динамические модели в семантике лексики» (М.: ЯСК, 2004. С. 458–467).

² Проспект активного словаря русского языка / Отв. ред. акад. Ю.Д. Апресян. Авторы: В.Ю. Апресян, Ю.Д. Апресян, Е.Э. Бабаева, О.Ю. Богуславская, И.В. Галактионова, М.Я. Гловинская, Б.А. Иомдин, Т.В. Крылова, И.Б. Левонтина, А.В. Птенцова, А.В. Санников, Е.В. Урысон. М.: ЯСК, 2010.

Данная работа была поддержана грантами РГНФ № 13-04-00307а на 2013–2015 гг., № 11-04-00070а на 2011–2013 гг. и грантом НШ-6577.2012.6 для поддержки научных исследований, проводимых ведущими научными школами РФ.

(1) Принцип интегральности: словарь и грамматика должны взаимодействовать друг с другом по типам представленной в них информации и по формальным языкам ее записи. Основной единицей словаря считается лексема, т.е. слово, рассматриваемое в одном из имеющихся у него значений, но во всей совокупности существенных для этого значения свойств. Существенными для лексемы признаются свойства, к которым обращаются какие-то правила грамматики, включая семантические. В число таких свойств входят толкование лексемы и его модификации в определенных контекстуальных условиях, присущие данной лексеме грамматические формы и модификации их значений, тоже в определенных контекстуальных условиях, ее управление, характерные для нее невалентные синтаксические конструкции, ее лексико-семантическая сочетаемость, просодические особенности и ряд других.

В результате получается «лексикографический портрет» лексемы, реализующий одновременно и принцип активности: в идеале сведений, которые содержатся в лексикографическом портрете, должно быть достаточно не только для правильного понимания лексемы в произвольном тексте или чужой речи (пассивное использование языка), но и для ее правильного употребления в собственной речи (активное использование языка).

(2) Принцип системности: активный словарь должен быть одновременно и словарем лексикографических портретов, и словарем лексикографических типов. Различаются два вида лексикографических типов – горизонтальные и вертикальные. В горизонтальные типы объединяются лексемы разных слов, имеющие похожие или совпадающие свойства. Например, для всех лексем с экзистенциальными значениями в нейтральных утвердительных предложениях характерна или обязательна постпозиция подлежащего по отношению к сказуемому: *Существуют <есть, имеются, находятся> люди, готовые перерезать горло ближнему, чтобы овладеть его добром; В наших краях до сих пор водятся волки* и т.п. В вертикальные типы объединяются слова с похожей структурой многозначности. Например, у многих слов, имеющих экзистенциальное значение, есть и значение обладания: *У него была <имелась, нашлась> нужная сумма; Деньжата у него водились*³. Принцип системности требует, чтобы разные лексические единицы (лексемы или слова), принадлежащие к одному и тому же лексикографическому типу, описывались в словаре единообразно до тех пор, пока материал (лексикографический портрет) не окажет этому сопротивления.

(3) Принцип современности: активный словарь должен быть основан на современных лингвистических технологиях (помимо опоры на корпусы текстов, сюда входит и лингвистический эксперимент) и

³ Проблематика системной многозначности очень близка нашему юбилею.

на последних результатах теоретических исследований в интересных для лексикографии областях.

(4) Принцип удобства: поскольку словарь адресован широкому кругу читателей, метаязык описания должен быть свободен от специальной лингвистической терминологии и ориентирован приблизительно на тот уровень лингвистических знаний, который приобретает в средней школе.

Изложенные принципы определяют типы лексикографической информации, подлежащей включению в АС, объем информации о каждом типе и зонную структуру словарной статьи. Для глагола *быть* она выглядит следующим образом.

1. Вход – имя вокабулы, или представляющая форма слова.

2. Грамматические сведения о слове: а) часть речи; б) грамматические формы слова с указанием морфологической, синтаксической и акцентной специфики каждой формы и набора лексем, которым присуща та или иная форма. Например, *есть* как форма НАСТ глагола **БЫТЬ** возможна для лексемы **быть 2.1** = ‘находиться где-л.’ (*Есть здесь кто-нибудь?*), но отсутствует у лексемы **быть 2.2** = ‘прибыть куда-то’ (*Он сегодня будет после пяти*).

3. Синописис, или краткий путеводитель по словарной статье; в нем дается список всех лексем слова с краткими пояснениями по поводу их значений и одним-двумя примерами их употребления. Имя лексемы состоит из имени вокабулы и позиционного номера (см. выше **быть 2.1**, **быть 2.2**), первая цифра которого соответствует номеру блока семантически близких лексем, а вторая – месту лексемы внутри данного блока. Всего выделяется шесть блоков лексем: первый блок – связочные значения, второй – значение местонахождения, третий – обладание, четвертый – существование, пятый – модальные значения и шестой – служебные. Таким образом, уже в синописисе представлена иерархическая структура многозначности глагола **БЫТЬ**.

4. Словарные статьи лексем; словарная статья лексемы в общем случае состоит из следующих зон:

а) имя данной лексемы (**быть 1.1**, **быть 1.2** ...) с пояснениями и грамматическими или стилистическими пометами в случае необходимости;

б) примеры употребления;

в) развернутое (аналитическое) толкование или заменяющее его пояснение. Зона толкования обычно состоит из так называемого сентенциального входа – схемы простейшего предложения с данной лексемой в центральной позиции и переменными вида А1, А2 и т.п., представляющими ее семантические актанты, – и самого толкования в марровских кавычках; сразу после толкования в квадратных скобках могут даваться пояснения о лексических или иных способах реализации актантов. Пример (для **быть 4.4** – *Что с вами?*): А1 было с А2 ‘Имело место неконтро-

лируемое нежелательное событие А1, существенно повлиявшее на объект или ситуацию А2' [А1 – обычно *несчастье, неприятности, беда* и т.п. или местоименные существительные типа *что, что-то, что-нибудь*];

г) комментарии к толкованию, в которых формулируются ограничения на реализацию данной лексемы или ее грамматической формы в разных контекстуальных условиях, семантические модификации ее словарного толкования, сопутствующие им просодические модификации и ряд других. Пример (для **БЫТЬ 1.1** – *Его отец был простым рабочим*): формы БУД в вопросах могут иметь значение настоящего времени и тогда являются обиходными или просторечными: *А ты кто такой будешь?*

д) управление, где с помощью прозрачных символов указываются различные способы выражения каждого из семантических актантов данной лексемы (А1, А2 и т.п.) при условии, что они являются и ее синтаксическими актантами, т.е. непосредственно синтаксически от нее зависят; каждый из фиксируемых способов выражения данного актанта иллюстрируется одним-двумя примерами. Чтобы примеры звучали естественно, в них могут вводиться «лишние» актанты, которые в этом случае заключаются в круглые скобки;

е) комментарии к зоне управления. Пример (для **БЫТЬ 1.1** – *Его отец был простым рабочим*): если А2 имеет форму ТВОР, то нулевая форма глагола возможна только в архаичной конструкции типа *Он у нас поваром уже три года*, обычно с обстоятельством места или времени, причем А1 обозначает человека, а А2 – его профессию, должность и т.п.;

ж) характерные для данной лексемы невалентные синтаксические конструкции. Пример (для **БЫТЬ 3.1** – *У нее много книг*): употребляется в количественных конструкциях вида *Работы у нее было очень много; Дел у меня была масса*;

з) лексико-семантическая сочетаемость; словосочетания упорядочиваются по формальным и семантическим критериям и в случае необходимости снабжаются пояснениями;

и) иллюстрации из текстов, извлеченные, в основном, из НКРЯ;

к) служебные зоны, в которых указываются лексемы – синонимы, аналоги, конверсивы, антонимы и дериваты, – семантически связанные с данной лексемой на парадигматической оси языка.

5. Зона фразеологии.

2. Словарная статья БЫТЬ

БЫТЬ, ГЛАГ; НАСТ выражается нулем [кроме 2.2, 4.1, 5.1, 5.3, 5.4 и 6.1], формой книжн. есть [только в 1.1, 1.2, 2.1, 3.1, 3.2, 4.1 и 4.2, с подлежащим в формах ЕД и МН] и формой книжн. суть [только в 1.1

и 1.2, с подлежащим в форме 3-Л МН], ПРОШ *был, была, было, были*, БУД *буду, будет*, ПОВЕЛ *будь* [только в 1.1, 2.1, 2.2 и 6.2], ПРИЧ ДЕЙСТВ НАСТ нет, ПРИЧ ДЕЙСТВ ПРОШ *бывший* [только в 1.1, 2.1, 3.1 и 4.4], ДЕЕПР *книжн. будучи* [только в 1.1, 2.1 и 6.2]; в форме ПРОШ в сочетании с отрицанием *не* ударение в формах МУЖ, СР и МН падает на *не*: *не был, не было, не были*; в форме СОСЛ в сочетании с усиительной частицей *ни* в контексте вопросительно-относительных слов ударение в формах МУЖ, СР и МН падает на *ни*: (*Кто бы он*) *ни был*, (*Как бы то*) *ни было*, (*Где бы мы*) *ни были*; НЕСОВ; СОВ нет.

быть 1.1 ‘являться’: *Мой отец был архитектором.*

быть 1.2 ‘быть тождественным’: *Это был Иван.*

быть 2.1 ‘находиться’: *Дети были на озере.*

быть 2.2 ‘прибывать куда-л.’: *Он сегодня непременно будет <уже был в два часа>.*

быть 3.1 ‘иметься’: *У него была прекрасная библиотека.*

быть 3.2 ‘иметь возраст’: *Ему было двадцать лет.*

быть 4.1 ‘существовать’: *Есть еще добрые люди на свете!*

быть 4.2 ‘наступить’ [о времени суток]: *Было пять часов.*

быть 4.3 ‘иметь место, состояться’ [о событии, мероприятии]: *Был <будет> дождь; Была воздушная тревога; Обед был в два часа.*

быть 4.4 ‘происходить, случаться’: *С ним несчастье; Что с тобой?*

быть 5.1 ‘уверенность в неизбежности события’: *Быть грозе.*

быть 5.2 ‘уверенность в неизбежности плохого’: *Нам теперь крышка.*

быть 5.3 ‘надо прекратить ситуацию’: *Будет с тебя.*

быть 5.4 ‘надо прекратить действие’: *Будет тебе плакать.*

быть 6.1 в составе формы БУД: *Не буду вам мешать; Чай <сыр> будешь?*

быть 6.2 в составе формы СТРАД: *Проект был <будет> закончен в декабре.*

быть 1.1

ПРИМЕРЫ. *День был жаркий <жарким>; Мой сын будет архитектором; Парень был слегка навеселе; Он в восторге от твоего доклада и готов хоть сейчас взять тебя на работу; Надо было видеть, как он пытался сохранить спокойствие.*

ЗНАЧЕНИЕ. Данная лексема имеет элементарное значение и не толкуется [обычно указывает на то, что объект или ситуация А1 находится в состоянии или имеет свойство А2].

КОММЕНТАРИИ.

1. НАСТ обычно выражается нулем [см. ПРИМЕРЫ], реже – архаичной формой *ест*: *Жизнь эта, бесполезно медлительная, почти стоячая, <...> есть уже достояние литературы, поэзии, бытовой*

живописи (В. Розанов); *Библия есть не столько книга с твердым текстом, сколько записная тетрадь человечества* (Б. Пастернак).

2. Формы БУД в вопросах могут иметь значение настоящего времени и тогда являются обиходными или просторечными: *А ты кто такой будешь?*; *Она тебе кто будет – сестра?*; *Вы какой, извиняюсь, будете нации?* (С. Довлатов).

3. Форма БУД 3-А ЕД в вопросах типа *Как будет по-английски нахал?*; *Сколько будет 2 плюс 2?* и в ответах на них имеет значение настоящего времени, со сдвигом значения самого глагола в сторону ‘быть эквивалентным или равным’.

4. В форме ИНФ в сочетании с существительным А1 в форме ДАТ и существительным или прилагательным А2 в форме ТВОР либо наречием А2, которые обозначают свойства, состояния, профессии, должности и т.п., употребляется в утвердительных или отрицательных предложениях для выражения уверенности говорящего в том, что А1 станет <не станет> А2: *Быть <не быть> тебе [А1] профессором [А2]; Быть ему космонавтом <президентом>; Не быть ей замужем; В книге судеб указывалось: быть Николеньке полковником лейб-гвардии Измайловского полка* (Ю. Давыдов).

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 ИМ: *Ночь была (лунной).*

ИНФ: *Разговаривать было (неудобно).*

что ПРЕДА: *(Плохо), что он уехал.*

чтобы ПРЕДА: *(Желательно), чтобы на собрание пришли все сотрудники.*

когда ПРЕДА: *Будет (грустно), когда он уедет.*

если ПРЕДА: *Будет (жалко), если он уедет.*

ВОПРОС: *Было (неясно), что он утверждает <зачем это ему>.*

А2 ТВОР: *быть очень привлекательной; (Мой отец) был кардиологом.*

ИМ: *(Дом) будет каменный; (Она) была потрясающая умница.*

КР: *(В молодости она) была очень привлекательна <красива>.*

СРАВН: *быть выше отца <умнее своего начальника>.*

РОД: *быть высокого роста; (Колеса) были разной величины; (Платье) было желтого цвета [А2 обозначает какой-то параметр объекта и поэтому при нем обязательно зависимое].*

из РОД: *(Иванов) был из рабочей семьи <из крестьян>.*

в ПР: *(Мальчик) был в коротеньком пальто <в меховой шапке, в очках>; (У него вся грудь) в орденах; (Собака) была в ошейнике [А1 – человек, животное или часть тела, А2 – предмет одежды, украшение и т.п.].*

В КАКОМ СОСТОЯНИИ: *быть в отпуске <под подпиской о невыезде, на положении арестанта>.*

КОММЕНТАРИИ.

1. Если А2 имеет форму ТВОР, то нулевая форма глагола возможна

только в архаичной конструкции типа *Он у нас поваром уже три года*, с обязательным обстоятельством места или времени, причем обычно А1 обозначает человека, а А2 – его профессию, должность и т.п.

2. Если А1 = *это*, то для А2 обязательна форма ИМ: *Это был блестящий оратор*.

КОНСТРУКЦИИ.

1. Употребляется в безличных конструкциях с прилагательными в форме КР или СРАВН, наречиями или наречными оборотами: *Вам отсюда видно?*; *Ему с его места ничего не слышно*; *Всем было весело <неловко, стыдно>*; *Ей совсем плохо*; *На душе у меня скверно*; *В глазах темно*; *В комнате тепло и тихо*; *С работой до сих пор неясно*; *А как у тебя с деньгами?*; *Смотри, хуже будет*; *Мне вас будет жаль*; *Здесь будет мелко <по пояс, глубоко, с головой>*.

2. Употребляется в модальных конструкциях с инфинитивом в роли подлежащего и местоименными существительными и наречиями *некого, нечего, негде, некуда, неоткуда, некогда, незачем*, часто с субъектом действия в форме ДАТ: *Некого было послать за врачом*; *Ему не с кем посоветоваться*; *Есть нам было нечего*; *Мне не о чем с вами разговаривать*; *Жалеть его не за что*; *Спать было негде*; *Веици ставить некуда*; *Им неоткуда ждать помощи*; *Некогда будет вздохнуть*; *Вам незачем туда ехать*. Значение: *Некого было послать за врачом* ≈ ‘Не существовало никого, кого было бы можно послать за врачом’, *Негде было спать* ≈ ‘Не существовало места, где было бы можно спать’ и т.п. [см. также 4.1].

3. Употребляется в количественных конструкциях вида *А1 было А2*, где А1 – существительное в форме РОД, а А2 – количественное существительное или числительное в форме ИМ или количественное наречие: *Книг было четыре <много, около ста>*; *Людей была масса <до тысячи человек, свыше десяти тысяч>*; *Их было только двое: ветеринарный врач и учитель гимназии (А.П. Чехов)*; *Причин для арестов более чем достаточно (М. Горький)*; *Нас было три девушки, и он ухаживал за всеми (В. Панова)*. Количественные конструкции типа *Плакатов было четыре* внешне похожи на конструкции типа *Было четыре плаката* и почти синонимичны им, однако в первом типе реализуется связочное значение, а во втором – значение существования [см. 4.1]. В первом случае между подлежащим *плакаты* и именной частью сказуемого, выраженной «малым» числительным *четыре*, нет непосредственной синтаксической связи, и поэтому подлежащее обычно имеет форму МН. Во втором случае между «малым» числительным *четыре* и словом *плакаты* есть непосредственная синтаксическая связь, и поэтому подлежащее может иметь только форму ЕД; нельзя сказать **Было четыре плакатов*. Оба типа конструкций связаны по смыслу и синтаксически с конструкциями вида *Комнат там было четыре*;

Там было четыре комнаты, имеющими значение местонахождения [см. 2.1], и с конструкциями вида *Комнат у нас было четыре*, *У нас было четыре комнаты*, имеющими значение обладания [см. 3.1]. Все четыре значения – связочное, существования, местонахождения и обладания – тесно связаны друг с другом по смыслу и в определенных синтаксических условиях трансформируются друг в друга.

СОЧЕТАЕМОСТЬ. *Быть за это решение <против смертной казни>; быть за гранью добра и зла; быть в отчаянном <двусмысленном> положении; быть в ярости <в бешенстве>, быть на грани самоубийства <нервного срыва>; быть под контролем <под запретом>; быть под чьей-л. властью <под опекой кого-л.>.*

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Казалось, что собака была в недоумении* (А.П. Чехов). *Ждать мне было недосуг* (И. Твардовский). *Полвека самое имя его было под запретом* (Б. Сарнов). *Конкуренция среди основных лидеров рынка <...> ещё более усилится, и в этой битве все средства будут хороши* («Известия», 2002.01.28). *Таёт в бочке, словно соль, звезда, / И вода студёная чернее, / Чище смерть, солёнее беда, / И земля правдивей и страшнее* (О. Мандельштам). *Дерево (половина бревна или брусок) может быть любое, но лучше – звучащее, то есть клён, сосна, ель, в Сибири – кедр* (Б. Ефремов).

СИН: *являться, доводиться, приходиться* [А он тебе кто? – А он кем тебе доводится <приходится>?]; **АНАЛ:** *становиться, делаться; оказываться; казаться, выглядеть;* **КОНВ:** *быть 2.1* [Мальчик был в коротеньком пальто <в меховой шапке> – На мальчике было коротенькое пальто <была меховая шапка>]; **ДЕР:** *бывать.*

быть 1.2

ПРИМЕРЫ. *Это приборная панель; Токио – столица Японии.*

ЗНАЧЕНИЕ. *А1 есть А2* ‘А1 и А2 – разные обозначения одного и того же объекта или явления’ [обычно о достаточно легко идентифицируемых объектах или явлениях].

КОММЕНТАРИИ.

1. **НАСТ** обычно выражается либо нулевой формой (*Это Иван*), либо книжной формой *есть*, чаще в составе дефиниций: *Планета есть небесное тело, вращающееся по орбите вокруг звезды; Плазма есть частично или полностью ионизированный газ, в котором плотности положительных и отрицательных зарядов практически одинаковы.*

2. В составе научных дефиниций А1 и А2 обладают свойством перестановочности относительно глагола: *Прямая есть кратчайшее расстояние между двумя точками на плоскости = Кратчайшее расстояние между двумя точками на плоскости есть прямая.*

3. Расширенные употребления в высказываниях, которые синтаксически построены как дефиниции, но на самом деле дефинициями

не являются ввиду расплывчатости определяющего понятия: *Книга есть альфа и омега всякого знания; Культура есть система альтернатив; Интеллигенция есть верхушка народа* (Д. Драгунский).

4. Суженные употребления в высказываниях вида *Вера есть вера, Жизнь есть жизнь, Работа есть работа, Деревня есть деревня*, которые построены как тавтологические, но на самом деле тавтологиями не являются, поскольку имеют дидактический или нравоучительный смысл: в них предлагается принимать все следствия, вытекающие из существования данного явления: *И организаторы намекают, что пора заканчивать, потому что «тут сейчас концерт» – программа есть программа* (Т. Соломатина).

5. Употребляется в составе оборота *будь то*, вводящего перечисление: *Каждый человек ведёт сбор «статистики мнений» из всех доступных ему источников, будь то общение, книги, пресса, телевизор и т.д.* (А. Ослон).

УПРАВЛЕНИЕ.

A1 ИМ: *Квадрат есть (прямоугольник, все стороны которого равны).*

A2 ИМ: *(Квадрат) есть прямоугольник, все стороны которого равны.*

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Чиновники и суть наша чернь: чернь вчерашнего и сегодняшнего дня* (А. Блок). *Меня осенила догадка, что это вовсе не Рубин, которого я превосходно знала, а его брат* (В. Каверин). *Но, как и во всем другом, её [недвижимости] недостатки есть продолжение её же достоинств* (А. Волос). *Это и есть дом, где Андрей Тарковский провёл довоенное и военное детство* («Экран и сцена», 2004.05.06).

≈ СИН: *это [Квадрат это прямоугольник, все стороны которого равны].*

БЫТЬ 2.1

ПРИМЕРЫ. *Андрей был в школе <у врача>; На стене <справа> была картина [в момент наблюдения или когда-то]; Солнце было прямо над головой; Девушка была в двух шагах <на расстоянии вытянутой руки> от меня; Дети были с няней.*

ЗНАЧЕНИЕ. A1 был в A2 ‘Объект A1 находился в месте A2’.

КОММЕНТАРИИ.

1. НАСТ в утвердительном и вопросительном предложениях выражается нулевой формой или формой *есть*: *Ты где?; Еще несколько лопат в сарае; В сарае есть еще несколько лопат; Есть здесь кто-нибудь?* НАСТ в отрицательном предложении выражается словом *нет*: *Его здесь нет.*

2. В форме ПРОШ в отрицательном предложении при A1 = ИМ и при условии, что A2 либо имя собственное, либо нарицательное существительное, обозначающее класс однородных объектов, а не конкретный объект, может иметь обобщенное результативное значение ‘бывал’: *Мой отец не был в Америке <в горах, на море> ≈ ‘Мой отец никогда в своей жизни не бывал в Америке < в горах, на море>’.*

3. В формах НАСТ и ПРОШ в отрицательных предложениях при А1 = РОД обозначает непосредственно наблюдаемую ситуацию: *В кабинете отца нет* ≈ ‘В момент наблюдения отец в кабинете не находится’, *Отец не было на море <в саду>* ≈ ‘В момент наблюдения отец на море <в саду> не находился’.

4. Расширенные употребления применительно к мероприятиям в роли А2, положению среди других участников мероприятия и т.п.: *Однажды он был на торжественном ужине в честь принца Чарльза; В Сиднее, завоевав 35 медалей, россияне были на 14 месте* (С. Латышев).

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 ИМ: *(В середине поляны) была нора.*

А2 ГДЕ: *(Их дом) был за рекой <в километре от станции>; Слева были (гаражи); В то время под Москвой были (заповедные леса).*

с ТВОР: *(Дети) были со своим учителем.*

на ПР: *На нем была (серая куртка с меховым воротником); На ее открытой шее было (жемчужное ожерелье)* [А2 – человек или животное, А1 – предмет одежды, украшение и т.п.].

офиц. при ПР: *При нем были (большие деньги); При убитом не было (паспорта); (Пропуск) при вас?* [А2 – человек, А1 – ценность, документ и т.п.].

у РОД: *(Деньги) были у меня* [см. тж 3.1].

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Со мной был чугунный чайник – единственная моя отрада в путешествиях по Кавказу* (М.Ю. Лермонтов). *Следователей в Петербурге было много* (А.Ф. Кони). *А что он тогда мог сделать? Его и не было под Ленинградом. Перевели на другой участок фронта* (И. Грекова). *От соснового бора, что был за городом, <...> пока ещё едва-едва различимая, в море шла и снижалась на ночёвку стая гусей* (В. Астафьев). *Пляж на Санторине был под обрывом, и над краешком песчаной полосы нависали скалы в несколько сот метров высоты* (Г. Маркосян-Каспер). *В номере кран, который должен быть над умывальником, почему-то на полметра правее* (Ю. Башмет).

СИН: находиться, книжн. пребывать; АНАЛ: бывать; необиходн. присутствовать, разг.-сниж. торчать; разг. вертеться; разг. крутиться; разг.-сниж. околачиваться; разг.-сниж. топтаться; разг.-сниж. уходящ. тереться; разг.-сниж. уходящ. толочься; КОНВ: *быть 1.1* [На нем была новая шапка – Он был в новой шапке].

БЫТЬ 2.2

ПРИМЕРЫ. *Дома я была ровно в одиннадцать; Главный инженер будет завтра; Главного инженера завтра не будет; Ты должен был быть в девять часов утра!*

ЗНАЧЕНИЕ. А1 был в А2 ‘Человек А1 пришел или приехал в место А2 во время АЗ’.

КОММЕНТАРИИ.

1. Употребляется только в формах ПРОШ, БУД и ИНФ.
2. Суженное употребление в значении ‘Человек А1 пришел или приехал в место А2 во время А3, находился там какое-то время, а потом ушел или уехал из А2’, особенно в контексте частиц *еще* и *уже*: *Я сегодня еще не был в лаборатории <на пляже>; Он сегодня уже был в институте и больше не придет.*

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 ИМ.

А2 ГДЕ: *(Я уже) был на выставке современного искусства <в Эрмитаже>; (Мы только что приехали в Париж и) еще нигде не были; (Врач) еще не был у больного.*

устар. к ДАТ: – *Вы будете к нам завтра?* – *спросила она холодно (И.А. Гончаров) [только в форме БУД, А1 и А2 обычно люди].*

А3 КОГДА: *(Слесарь) сегодня уже был, но ничего не починил; (Директор) будет только во вторник <ближе к вечеру>; (Врач) будет через час.*

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *«Я буду в десять часов», – небрежным почерком писал Вронский (Л.Н. Толстой). Всем быть к семи часам у подъезда (Б. Ефимов). Я даже в магазине-то не был (В. Шукшин). Позвонил Наташе, сказал, что будет к вечеру (А. Слаповский). Извинившись перед обществом и сказав, что они будут к ужину, он крепко взял под руку своего «гения розничной торговли» и повлек его внутрь замка (В. Аксенов).*

СИН: *заходить, разг. забегать; разг. заглядывать; АНАЛ: бывать, побывать; навещать, навещаться, проведывать, офици. наносить визит; необиходн. посещать; приходиться, приезжать, прибывать.*

быть 3.1

ПРИМЕРЫ. *У нее много книг; У него была молодая, но опытная лаборантка; У тебя есть <будет> время встретиться со мной?; Да у тебя лихорадка!; У отца было другое мнение на этот счет.*

ЗНАЧЕНИЕ. У А2 есть А1 ‘Человек А2 имеет объект или явление А1 в своей личной сфере или в самом себе’.

КОММЕНТАРИИ.

1. НАСТ в утвердительных и вопросительных предложениях выражается нулевой формой или формой *есть*: *У него дача под Москвой <прекрасная квартира в Москве>; У него есть несколько икон XVII века.* В большинстве случаев выбор той или другой формы НАСТ зависит от значения А1 [см. СОЧЕТАЕМОСТЬ].

2. НАСТ в отрицательном предложении выражается словом *нет*: *У него нет детей <семьи>.*

3. Значение обладания тесно связано со значением местонахождения, так что в ряде случаев возможен переход от одного к другому при полном

сохранении лексического состава предложения, но с изменением порядка слов: *У меня был фибровый чемодан* [значение обладания, *фибровый чемодан* – неопределенный объект] – *Фибровый чемодан был у меня* [значение местонахождения, *фибровый чемодан* – определенный объект].

УПРАВЛЕНИЕ.

A1 ИМ: *(У меня) сегодня сверхурочная работа.*

A2 у РОД: *У тебя же был (паспорт на девичью фамилию).*

в ПР: *В редакции есть (подлинник документа)* [A2 – учреждение].

КОНСТРУКЦИИ. Употребляется в количественных конструкциях вида *Работы у нее было очень много, Дел у меня была масса, Статей у него уйма, Фруктовых деревьев у нас всего пять, Картин известных мастеров у меня немного.*

СОЧЕТАЕМОСТЬ.

A1 – неперемещаемый или неординарный физический объект: *У Гегеля была большая библиотека; У родителей есть свой дом в деревне; У нее две квартиры в Москве <антикварная мебель>; У его деда было несколько орденов <именное оружие, три картины кисти Серова>* [возможны обе формы НАСТ без существенных различий в употреблении].

A1 – личная вещь, имеющая утилитарную функцию: *У них пластиковые лыжи <надувная лодка, мотороллер>; У меня железная кружка; У него новенький кейс <самый обычный PC>* [при нулевой форме НАСТ возможно значение актуального использования: *У него спортивный велосипед, нам его не догнать; У меня железная кружка, а чай – кипяток, пить невозможно;* в форме НАСТ = *есть* выражается значение обладания вообще: *У него есть спортивный велосипед; У меня есть железная кружка*].

A1 – время как ресурс: *У директора будет <было> для меня ровно пять минут; Есть у тебя минутка взглянуть на фотографии?; У меня ровно пять дней <не больше месяца>, чтобы познакомиться с вашей работой; У меня есть ровно пять дней <не больше месяца>, чтобы познакомиться с вашей работой* [возможны обе формы НАСТ без существенных различий в употреблении].

A1 – время как часть жизни: *У наших детей было беззаботное детство; У наших детей беззаботное детство; У нее впереди несколько бессонных ночей; У крестьян будет голодная зима* [в НАСТ возможна только нулевая форма].

A1 – болезненное состояние тела или сознания: *У вас лихорадка <бронхит, гипотония, температура>; У ребенка будет тепловой удар <было сильное переохлаждение>; У него мания величия <раздвоение личности>* [в НАСТ обычна нулевая форма; форма *есть* употребляется в полемическом контексте и обычно произносится с контрастным ударением: *У вас ¹¹есть температура*].

A1 – одно из нормальных состояний сознания или воли: *У вас есть мнение по этому вопросу?; У меня другое мнение по этому поводу; У нее была мысль вообще отказаться от этой поездки; У него не было желания <намерения> спорить; У всех было ощущение <предчувствие>, что произойдет что-то страшное* [возможны обе формы НАСТ без существенных различий в употреблении].

A1 – часть или орган тела: *У ребёнка каштановые волосы <были каштановые волосы, будут каштановые волосы>; У парня были сильные руки <густые брови>; У неё больные почки <слабое сердце>* [при A1 обычно определение, и в НАСТ обычно нулевая форма].

A1 – дело: *У меня к вам дело <есть дело>; У нее много забот <было много забот, будет много забот>; У секретаря директора было очень важное поручение* [возможны обе формы НАСТ без существенных различий в употреблении].

ИЛЛЮСТРАЦИИ: *У Кларка были две необходимые для создания компании вещи: деньги и связи (Л. Черняк). Детей у них было пятеро, и к одному из них <...> был приглашён <...> в качестве учителя молодой Николай Васильевич Гоголь («Вечерняя Москва», 2002.02.07). У меня был самый эксцентричный партнёр на свете («Экран и сцена», 2004.05.06). У человечества был один праязык. Он возник 40–50 тысяч лет назад (С. Старостин, Г. Зеленко).*

СИН: *иметься; АНАЛ: водиться [Деньжонки у него были – Деньжонки у него водились]; найтись [– У тебя покурить есть? – Найдется.]; КОНВ: иметь, обладать.*

быть 3.2

ПРИМЕРЫ. *Ему три года; Ребенку было пять месяцев, когда погиб его отец; В феврале нашему коту будет ровно год; Сколько тебе лет?*

ЗНАЧЕНИЕ. *Существо A2 было A1* ‘Возраст существа A2 был равен A1’.
КОММЕНТАРИИ.

1. НАСТ в утвердительных и вопросительных предложениях выражается нулевой формой или формой *есть*: *Ему семь лет; Ему уже есть семь лет; Ему уже есть семь лет?* При этом *есть* всегда произносится с главным фразовым ударением, а высказывание в целом значит ‘Возраст существа A2 не менее, чем A1’: *Ему три года* = ‘Его возраст равен трем годам’, *Ему¹ есть три года* = ‘Его возраст равен не менее чем трем годам’, *¹Есть ему три года?* ≈ ‘Ему уже исполнилось три года или еще нет?’ Поэтому можно сказать *Ему около семи лет*, но не **Ему есть около семи лет*.

2. НАСТ в отрицательном предложении выражается словом *нет*: *Ему еще нет восьмидесяти.*

УПРАВЛЕНИЕ.

A1 ИМ: *(Ему) будет пятьдесят лет; (Ей) было лет десять-одинадцать.*

около РОД: (Ему) было около двадцати лет, когда он заболел раком.
 СРАВН: (Ему) было больше двадцати <меньше пятнадцати>, когда он поступил в университет.

A2 ДАТ: Мне уже есть (шестнадцать лет).

ИЛЛЮСТРАЦИИ. Ираде – двадцать, Кямалу тридцать шесть, Ирине – сорок два (В. Токарева). Катерине было сорок дней и вид у неё был уже весьма презентабельный (С. Спивакова). Тот факт, что он рос без отца и что мать, бежав с любовником, <...> погибла под колёсами автомобиля, когда Джону было 16, не прибавил оптимизма и лёгкости характеру Леннона (Н. Ерофеева). Те, кому скоро будет пятьдесят, также образуют довольно значимый сегмент рынка труда («Отечественные записки», 2003). В Кате, хоть ей было под сорок, действительно было что-то цыпляче: круглые глаза на белёсой перистой головке, тонкая шея, длинный нос клювиком (А. Улицкая).

СИН: исполниться, минуть, разг. стукнуть, прост. сровняться;
 АНАЛ: идти; КОНВ: достигать.

быть 4.1

ПРИМЕРЫ. Есть еще добрые люди на свете!; Есть разные теории на этот счет; В Архангельской и Вологодской областях будут грозы; Осенью было много свадеб.

ЗНАЧЕНИЕ. В A2 есть A1 'Во время A2 существует объект или явление A1'.

КОММЕНТАРИИ.

1. НАСТ в утвердительном предложении выражается только формой *есть* [см. ПРИМЕРЫ], в отрицательном предложении – словом *нет* или *обиходн. нету*: *Настоящих буйных мало, / Вот и нету вожаков* (В. Высоцкий).

2. В нейтральных утвердительных предложениях характерна позиция подлежащего по отношению к сказуемому; см. ПРИМЕРЫ.

3. При наличии в предложении обстоятельства места значение существования смещается в сторону значения местонахождения: *В Африке еще есть львы <жирафы, носороги>; На Курилах есть горячие источники*. Поскольку связь между этими значениями очень тесная [см. 2.1], в ряде случаев возможен переход от одного к другому при полном сохранении лексического состава предложения. Для этого достаточно изменить порядок слов и интонацию: ¹*Был в московском зоопарке ручной* ¹*лев* [скорее значение существования] – *Ручной* ¹*лев был в* ¹*московском зоопарке* [значение местонахождения]. При этом простое сообщение об одной достопримечательности московского зоопарка превращается в полемическое утверждение о том, где на самом деле находился ручной лев.

УПРАВЛЕНИЕ.

A1 ИМ: *Есть люди, которые никогда не забывают обид.*

A2 КОГДА: *Были в то время <когда-то> (смелые охотники).*

КОНСТРУКЦИИ. Употребляется в модальных конструкциях с инфинитивом в роли подлежащего и местоименными существительными и наречиями *кто, что, где, куда, откуда, когда, зачем*, иногда с субъектом инфинитива в форме ДАТ: *Есть <было, будет> на что посмотреть; Было кого послать за врачом; Ему есть с кем посоветоваться; Мне есть о чем с вами поговорить; Есть где спать?; Есть куда вещи поставить?* и т.п. [см. также 1.1].

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Ещё есть хромая кассирша-уборщица, перемещающаяся по кинотеатру с непонятной целью, и киномеханик, которого мы почти не видим* (Запись LiveJournal (2004)). *Есть солнце – с огненными патлами, / С размахом пьяным – там, вовне, / А есть – безрадостными пайками / Прямоугольными – в окне* (Ю. Даниэль). *Объединения клеток так же разнообразны, как союзы людей – есть там империи, государства, общины, временные альянсы, свои жертвы и хищники, лентяи и труженики* (К. Ефремов). *Вероятность успеха <...> пока достаточно высока, поскольку к этой теме есть интерес* (Н. Дубова). *И матом он ругается без всякого акцента. По-моему, тут есть над чем задуматься* (С. Довлатов).

СИН: *существовать, иметься, бывать; АНАЛ: водиться [В наших лесах есть рыси – В наших лесах водятся рыси]; найтись [Для всего есть место и время – Для всего найдется место и время].*

быть 4.2

ПРИМЕРЫ. *Было пять минут восьмого <девять часов утра, девять часов вечера>; Была половина <четверть> восьмого; Разбуди меня, когда будет без четверти три; Сейчас ровно восемь.*

ЗНАЧЕНИЕ. *Было A1 'Имел место момент времени A1'.*

КОММЕНТАРИИ. НАСТ в утвердительном и вопросительном предложениях выражается нулевой формой или формой *есть*, в отрицательном предложении – словом *нет*: *Сейчас пять часов; Пять уже есть?; Пяти еще нет. Есть* в утвердительном предложении произносится с главным фразовым ударением, причем высказывание в целом значит, что времени не меньше, чем A1: *Сейчас восемь часов = '... ровно восемь'; Сейчас уже ¹есть восемь часов = 'Сейчас не менее восьми часов'.*

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Разошлись спать. Было одиннадцать часов вечера. Ночью Ирина не спала* (В. Токарева). *Я сюда припёрся к девяти, а сейчас без двадцати десять!* (А. Волос). *Я посмотрел на часы – было двадцать минут четвёртого* (А. Геласимов). *Ослик дремал. – Без пяти двенадцать! – сказал Медвежонок. – Как Ослик заснёт, будет ровно Новый год* (С. Козлов).

АНАЛ: *бить [Бьет двенадцать часов, Бьет полночь].*

быть 4.3

ПРИМЕРЫ. *Был на церемонии <во время церемонии> момент не слишком деликатный; По прогнозу завтра будет дождь <снег, оттепель>; Что там было?; Как это было <будет>; Иначе <по-другому> быть не может.*

ЗНАЧЕНИЕ. В А2 было А1 'В период времени А2 имело место явление А1' [А1 – обычно событие, отрезок времени или мероприятие].

КОММЕНТАРИИ. НАСТ в утвердительном предложении выражается нулевой формой или формой *есть*, в отрицательном предложении – словом *нет*: *Сегодня вторник <открытие выставки>; Днем на солнце первые лужи, по утрам – первые сверкающие наледы* (Г. Николаева); *Есть и такие случаи; Таких случаев нет.*

УПРАВЛЕНИЕ.

А1 ИМ: *(В это время) был перерыв <обед>; Что будет, что будет!*; Были и такие случаи.

А2 КОГДА: *Завтра будет (понедельник); (Это) было в три часа дня.*

ИЛЛЮСТРАЦИИ. *Венчание было в двенадцать часов дня, в этот же день они уехали в замок, чтобы побыть несколько дней наедине* (Б. Пильняк). *Пройдет война <...>, и будет на земле много шума и радости* (К. Паустовский). *В ту черточку вместилось все, что было <...> / А было все! И все сошло, как снег* (Э. Рязанов). *Было предчувствие, что когда-нибудь за эту жертву спросится по большому счету* (В. Солоухин). *Я приободрил молодого поэта <...> удивив его тем, что угадал – он влюблен, и заверил, что так оно и должно быть, поэту надо почаще влюбляться* (В. Астафьев). *В 2008 г. суммарная вычислительная мощность всех суперкомпьютеров мира, грубо говоря, сравнялась с мощностью человеческого мозга, и кто знает, что будет к 2030 г.* (Е. Велихов).

СИН: *происходить, случаться, получаться, выходить; совершаться, осуществляться, состояться, книжн. свершиться* [только применительно к мероприятиям в роли А1]; **АНАЛ:** *идти, стоять [Идет снег, Стоят морозы]; наступать, наставать, начинаться; существовать, иметься; бывать*; **КОНВ:** *устраивать* [только применительно к мероприятиям в роли А1]; **АНТ:** *срываться* [только применительно к мероприятиям в роли А1].

быть 4.4

ПРИМЕРЫ. *Не понимаю, что со мной было; С ним несчастье; Что будет с экономикой, если правительству не удастся удержать рубль?*

ЗНАЧЕНИЕ. А1 было с А2 'Имело место неконтролируемое нежелательное событие А1, существенно повлиявшее на объект или ситуацию А2' [А1 – обычно *несчастье, неприятности, беда* и т.п. или местоименные существительные типа *что, что-то, что-нибудь*].

КОММЕНТАРИИ. НАСТ выражается только нулевой формой.